



جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت مالیه

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Finance
Customs Department
ریاست عمومی گمرکات
ریاست حمایت و انکشاف
آمریت تقنین

د افغانستان اسلامی جمهوریت
د مالی وزارت

شماره:
مورخ:

موضوع: د گمرکونو د لوی ریاست او د افغانستان بانک تر منځ د گمرکی عوارضو د بریښنایی تادیبی کاری پروسیجر
ضمایم: (دو ورق)

به آمریت محترم گمرک میدان هوایی بین المللی حامد کرزی!

به تعقیب مکتوب شماره CS2-14038 مورخ 1392/4/23 این آمریت نگاشته میشود.

بمنظور جمع آوری عواید و محصول گمرکی طور الکترونیکی در بانک های خصوصی توسط سیستم تادیات بین
البانکی آمریت محترم اسیکودا قبلاً پیشنهادیه را عنوانی مقام محترم وزارت مالیه تقدیم داشته است، که در حشوه
پیشنهادیه متذکره مقام محترم معینیت عواید و گمرکات طی حکم شماره 807 مورخ 1394/2/30 خویش چنین
هدایت ارشاد فرموده اند. و کتل شو پیشنهاد منظور دی.

به همین منظور یکورق پروسیجر کاری فی مابین معین صاحب عواید و گمرکات و معاون دوم د افغانستان بانک به
امضاً رسیده است

اینک ضمیمه هذا کاپی پیشنهادیه فوق الذکر و همچنان یکورق پروسیجر کاری متذکره که مزین به امضا معین
صاحب عواید و گمرکات و معاون دوم د افغانستان بانک میباشد به شما ارسال است تا در حصه بملاحظه آن
اجراءات اصولی و قانونی بعمل آید.

با احترام

محمد عمر " مومند"
رئیس حمایت و انکشاف گمرکات

کاپیها: به ریاست عمومی د افغانستان بانک، به ریاست محترم عمومی تفتیش داخلی مقام محترم وزارت مالیه
به ریاست محترم تنفیذ قانون، به ریاست محترم عملیاتی، به ریاست محترم امور تخنیکي
گمرک های: هرات، نیمروز، فراه، کندهار، کابل، کندهار، کندز، تخار، بدخشان، بلخ، اندخوی، خوست، پکتیا، پکتیکا، پست و پارسل،

آمریت های، تعرفه، مراقبت سیار، معافی، ترانزیت، جلوگیری از تخلفات گمرکی، احصائیه، انکشاف پروژه ها، قیمت گذاری، تامین روابط،
اسیکودا، نظارت بعد از ترخیص اموال، لابراتوارها و شعبه مربوطه



ریاست عملیات ساحوی
آمریت اسیکودا

شماره:

مورخ:

موضوع: جمع آوری عواید و محصول گمرکی طور الکترونیکی در بانک های خصوصی توسط سیستم تادیبات بین بانکی

احکام	تاریخ	پیشنهاد
<p>وکیل محترم</p> <p>شرفاد منظور</p> <p>۱۳۹۴/۲/۲۹</p> <p>تحریرات!</p> <p>در مورد اجراءات</p> <p>کلیه</p> <p>بابت واکت</p> <p>در مورد اسباب</p> <p>۲ بجذا ۹۴</p>		<p>به مقام محترم وزارت مالیه د.ج.ا.ا!</p> <p>بمنظور سرعت و صحت در پروسه ترخیص اموال بدوران آزاد وهمچنان فراهم آوری تسهیلات برای تاجران محترم غرض پرداخت دین گمرکی در بانکهای خصوصی کشور تفاهمنامه معیاری عملیاتی فی مابین ریاست عمومی گمرکات و دافغانستان بانک به امضای رسیده است هدف این تفاهم نامه بکارگیری تمام پروسه ها ، طرزالعمل ها و سیستم های ضروری جهت تسهیل پرداخت الکترونیکی د دین گمرکی می باشد و تطبیق این رهنمود کاری امکان پرداخت محصول گمرکی و مالیات توسط مالیه دهند از طریق بانک های تجارتي و انتقال پول ها به حساب بانکی ریاست عمومی گمرکات در دافغانستان بانک مساعد می سازد.</p> <p>همچنان قانون د افغانستان بانک در زمینه چنین صراحت دارد.</p> <ul style="list-style-type: none"> • مطابق بند اول ماده هشتاد و هفتم د افغانستان بانک مکلف است تا سیستم های سالم و مؤثر پرداخت را تاسیس ، نگهداری و توسعه دهد . • بند ششم این قانون برای د افغانستان بانک اجازه میدهد که روش های جدید تکنالوژی پیشرفته را جهت اجرای پرداخت ها به پول رایج داخلی و اسعار ایجاد و انکشاف دهد . <p>از اینکه قبلاً تفاهم نامه معیاری عملیاتی جهت جمع آوری پرداخت ها الکترونیکی محصول و مالیات گمرکی بین د افغانستان بانک و ریاست عمومی گمرکات صورت گرفته ، هر دو جوانب در نظر دارد تا سیستم متذکره را فعلاً طور امتحانی در ریاست گمرک کابل و گمرک میدان هوایی بین المللی حامد کرزی تطبیق نماید در صورت موفق بودن سیستم متذکره بعداً به تمام گمرکات تطبیق خواهد گردید .</p> <p>بدینوسیله موضوع احتراماً به مقام محترم پیشنهاد گردید در مورد تطبیق سیستم مذکور هر آنچه هدایت میفرمایند موجب تعمیل است .</p> <p>با احترام</p> <p>داکتر نجیب الله "وردک"</p> <p>ریس عمومی گمرکات</p>



د گمرکونو د لوی ریاست او د افغانستان بانک تر منځ د گمرکي عوارضو د بریښنایي تادیي کارې پروسیجر

د گمرکي عوارضو پوره او په مطمین ډول اداکول د مالیې وزارت د گمرکونو حساب ته د سوداگرو او نورو مراجینو له مهمو مکلفیتونو څخه شمیر کیږي. همدارنگه د گمرک او د افغانستان بانک کارکوونکي مکلف دي چې د گمرکي عوارضو د تادیي د پروسی د دقیق والی او موثریت نه خپل اطمینان حاصل کړي. دا یو څرگند حقیقت دی چې د کارې حجم د ورځني زیاتوالی، د سوداگري د تسهیل او د موجوده خطراتو سره د مبارزې لپاره باید ټول کارې پروسیژونه لنډ، ساده، موثر او د نوی بریښنایي او کمپیوټري ټکنالوژي نه پکې ګټه واخیستل شي. همدارنگه د افغانستان بانک قانون ۸۷ ماده صراحت لري چې افغانستان بانک مکلف دی چې د پرداختونو سالم او موثر سیستمونو ته انکشاف ورکړي او پدی اړه کولی شي د نوی ټکنالوژي څخه ګټه واخلي.

د پورتنی حقایقو په رڼا کې د گمرکونو لوی ریاست او د افغانستان بانک تفاهم ته رسیدلی چې د بریښنایي تادیي یا E-Payment سیستم د خصوصي سوداگريزو بانکونو په ګډون رامنځ ته کړي ترڅو له یوی خوا ښه او موثر کنترول ته لاره هواره او همدارنگه خپلو مشتریانو ته د ښه سهولت راوستلو سبب وګرځي.

د بریښنایي تادیي کارې پروسیجر مشترک ټکي په لاندی ډول د دواړو ادارو ترمنځ منل شوی او اړونده څانګي مکلفی دي چې د اجرااتو په وخت کې یی په نظر کې ونیسي:

1. گمرکي اظهارکوونکي د گمرکي پروسی په پای کې د اسیکودا سیستم له لپاری د گمرکي عوارضو محاسبه شوی سند ترلاسه کوي.
2. اظهارکوونکي د گمرکي عوارضو د محاسبی سند خپل د خوښی سوداگريز بانک ته ارایه کوي.
3. سوداگريز بانک ټاکل شوی مبلغ د افغانستان بانک ته انتقال او د مبلغ په اړه معلومات افغانستان بانک ته په بریښنایي شکل استوي.
4. د افغانستان بانک د سوداگريز بانک څخه انتقال شوی مبلغ د بانک په سیستم کې د داخلی پروسس وروسته د مالیې وزارت د گمرکاتو حساب ته انتقال او د اسیکودا په سیستم کې مربوطه گمرکي اظهارنامی ته په ټاکل شوی مودی کې د تادیي شمیره یا (P Number) صادروي.
5. مربوطه گمرک د افغانستان بانک لخوا د اسیکودا په سیستم کې د صادر شوی P Number په اساس د محمولی د ترخیص په اړه اقدام کوي.
6. د افغانستان بانک د مربوطه گمرکي تادیو د معاملو تایید شوی کاپي او صورت حساب د تایید او مهر نه وروسته د راتلونکي کارې ورځ په جریان کې مربوطه گمرک ته استوي.

د افغانستان بانک دوهم مرستیال
عیسی خان "طراب"

د گمرکونو او عوایدو معین
گل مقصود "ثابت"